

續資治通鑑

冊三



續資治通鑑卷第一百二十四

賜進士及第兵部尚書兼都察院右都御史總督湖北湖南等處地方軍務兼理糧餉世襲二等輕車都尉畢沅編集

宋紀一百二十四

起重光作噩正月盡十二月凡一年

高宗受命中興全功至德聖神武文昭仁憲孝

皇帝

紹興十一年

金皇統元年

春正月壬寅右文殿修撰提舉

江州太平觀趙開卒年七十六自金人侵陝蜀開職  
饋餉者十年軍用得以毋乏一時賴之開既黜主計  
之臣率三四易于開條畫毫髮無敢變更者人偉其  
能然議者咎開竭澤而漁使後來者無所施其智巧  
凡茶鹽榷酤激賞零畸絹布之征遂爲西蜀常賦故  
雖累經減放而害終不去焉癸卯鳳翔府同統制

軍馬楊從儀敗金人于渭南  
庚戌淮西宣撫使張俊入見帝問曾讀郭子儀傳否俊對以未曉帝諭云  
子儀方時多虞雖總重兵處外而心尊朝廷或有詔  
至卽日就道無纖介快望故身享厚福子孫慶流無  
窮今卿所管兵乃朝廷兵也若知尊朝廷如子儀則  
非特一身饗福子孫昌盛亦如之若恃兵權之重而  
輕視朝廷有命不卽稟非特子孫不饗福身亦有不  
測之禍卿宜戒之先是金都元帥宗弼自順昌戰敗  
而歸遂保汴京留屯宋毫出入許鄭之間復簽兩河  
軍與蕃部凡十餘萬欲謀再舉上亦逆知敵情必不  
一挫便已乃詔大合兵于淮西以待之俊自建康來  
朝故有是諭 是日金羣臣上金主尊號曰崇天體  
道欽明文武聖德皇帝金主初服袞冕命太師宗幹

輦輿上殿制詔不名。辛亥帝諭大臣曰：李左車言千里饋糧，士有飢色。敵若侵淮，其勢糧必在後，但戒諸將持重以待之。至糧盡，欲歸因其怠擊之，則無不勝矣。癸丑，金主謝太廟，大赦改元皇統。乙卯，金人攻壽春府，守將孫暉、樞密院統制雷仲合兵拒之。

己未，淮北宣撫判官劉錡自太平州渡江以援淮西，錡有兵二萬馬數百。朝廷聞報，亟令張俊還建康拒敵。時孫暉、雷仲皆棄城而出，金人破壽春，殺守兵千餘人，繫橋淮岸以濟其衆。金初定命婦封號西夏，請置榷場，金主許之。乙丑，劉錡至廬州駐兵城外，時樞密直學士知廬州陳規病卒，城中無守臣，備禦之具皆闕。官吏軍民散出逃遁，惟有宣撫司統制官關師古兵二千餘人，錡巡其城，一再曰：「城不足守。」

也乃冒雨與師古率衆而南丙寅金以大軍入廬州遣輕騎追劉錡及于西山口錡自以精兵爲殿西向列陳以待追騎望見錡旌旗逡巡不敢逼日莫各解去丁卯劉錡結陳徐行號令諸軍占擇地利共趨東關依水據山以遏金人之衝自金人渡淮淮南之人皆避過江南爲遷徙之計惟視錡兵以爲安危錡既得東關之險稍休士卒兵力復振金人據廬州雖時遣兵入無爲軍和州境內剽掠不敢舉兵逼江懼錡之乘其後也江南由是少安戊辰金人破商州先是右副元帥完顏杲遣珠赫貝勒以數千騎入侵守臣邵隆知不可守乃焚倉庫毀廬舍而遁金人入城據之己巳淮北宣撫副使楊沂中以殿前司兵馬三萬人發行在金封平章政事完顏昂爲漆

水郡王

二月癸酉淮西宣撫司都統制王德渡江

屯和州初金都元帥宗弼既入合肥譟者報金人已入含山縣漸入歷陽時張俊諸軍已趣裝猶未發江東制置大使葉夢得見俊請速出軍俊猶遲之曰更俟探報夢得曰敵已過含山縣萬一和州爲金人所  
得長江不可保矣俊遂令諸軍進發諭諸統制曰先得和州者勝德曰德當身先士卒爲諸軍前鋒俊壯之將士皆鼓舞謹譟而行有報已失和州者德乃率所部兵渡采石約俊明日入城會食至中流聞敵勢甚衆莫敢前德驅之進櫂首先登舟俊宿于江中德率衆徑至城下敵退屯昭關 武功大夫忠州團練使知商州邵隆復入商州初隆既遁去乃屯兵山嶺閒道出州西芍藥口謂避地者曰汝皆王民毋忘本

朝衆感泣攜老幼來歸隆遣其子繼春出商州之北以張其勢而移軍洪門金人以精騎來攻隆設三伏以待鏖戰兩時許大破之擒其將隆始持十日糧過期食不繼士卒巒腐尸嚼草木食之疲困日甚及戰隆親鼓之呼聲動山谷無不一當百遂大捷繼春亦破之于洛南縣金人乃去隆以功遷右武大夫榮州防禦使丙子帝謂大臣曰中外議論紛然以敵逼江爲憂殊不知今日之勢與建炎不同建炎之閒我軍皆退保江南杜充書生遺偏將輕與敵戰得乘閒猖獗今韓世忠屯淮東劉錡屯淮西岳飛屯上流張俊方自建康進兵前渡敵窺江則我兵皆乘其後今虛鎮江一路以檄呼敵渡江亦不敢來其後卒如帝所料故朝散大夫鮮于侁追復進集賢殿修撰

淮東宣撫使都統制王德遇金鎮國大將軍韓常于  
含山縣東擊敗之 戊寅金主詔諸致仕官職俱至  
三品者俸祿人力各給其半 己卯淮西宣撫司統  
制官關師古李橫復取巢縣 辛巳直祕閣知泰州  
王喚兼通泰制置使措置水寨鄉兵控守二州 淮  
西宣撫司將官張守忠遇金人于全椒縣敗之先是  
金人分兵侵滁州濠州起復武功大夫英州刺史知  
滁州趙時遁去張俊遣左軍統制趙密追金人擊之  
密令守忠以五百騎出全椒偃誘篁竹閒敵疑不動  
迫莫引去密乃引兵出六丈河以分敵勢將斷其歸  
路 癸未劉錡自東關引兵出清溪邀擊金人張俊  
楊沂中亦遣統制官王德張子蓋等會兵取含山縣  
復奪昭關 乙酉金改封海濱王耶律延禧爲豫王

一攷異遼天祚之歿金史無明文以宋徽宗之例推之此時當係追封竊憲錄謂正隆六年大閱兵馬以箭射延禧貫心而死殊不足信

昏德公趙佶爲天水郡王重昏侯趙桓爲天水郡公  
丁亥淮北宣撫副使楊沂中判官劉錡淮西宣撫  
司都統制王德統制官田師中張子蓋及金人戰于  
柘皋鎮敗之前一日錡行至柘皋與金人遇夾水而  
軍初金人之退兵也日行甚緩至尉子橋天大雨次  
石梁河河湍瀑敵斷橋以自固列營柘皋柘皋地平  
金人以爲騎兵之利且見錡步軍意甚易之河通巢  
湖闊二丈餘錡命軍士曳薪疊橋須臾而成遣甲軍  
數隊過橋皆臥槍而坐會沂中德師中子蓋之軍俱  
至翌日敵將邢王與鎮國大將軍韓常等以鐵騎十  
餘萬分爲兩隅夾道而陳沂中自上流涉淺徑進官  
軍不利統制官輔達中目騎兵有稍郤者德曰敵右

隅皆勁騎吾當先破之乃與師中麾兵渡橋薄其右  
隅敵軍動有一帥被甲躍馬指畫陳隊德引弓一發  
帥應弦墜馬德乘勢大呼馳擊諸軍皆鼓譟金人以  
拐子馬兩翼而進德率衆鏖戰沂中曰敵便習在弓  
矢當有以屈其技乃令萬兵各持長斧堵而前奮銳  
擊之金人大敗退屯紫金山德等尾擊之捕敵百人  
馬馱數百而鐸以步兵甲重不能奔馳下令無所取  
故無俘獲焉是役也將官拱衛大夫武勝軍承宣使  
姚端以下死敵者九百三人而敵之死者甚衆鐸謂  
德曰昔聞公威略如神今果見之請以兄禮事公攷異

趙甡之遺史張俊之愛妾章氏卽杭妓張櫻也頗知書柘皋之役俊  
賄書囑以家事章答書引霍去病趙雲不問家事爲言令勉思報國  
俊以其書進上大喜親書獎諭賜之又按程敦厚  
外制集章氏明年自淑人進封郡夫人今不取

復廬州金人之侵淮也資政殿大學士江東安撫制

置大使知建康府葉夢得團結沿江軍民數萬分據江津遣其子書寫安撫司機宜文字模將千人守馬家渡及是宗弼酈瓊以輕兵來攻不得渡而還丙申江東制置大使葉夢得上奏稱賀詔嘉獎初建康

屯重兵歲費錢八百萬緡米八百萬斛榷貨務所入不足以贍至是禁旅與諸道之師皆至夢得被命兼總四路漕計以給饋餉軍用不乏故諸將得悉力以戰由是朝廷益嘉之

三月庚子朔金人圍濠州初金人自柘皋退軍于紫金山濠州守臣王進發書告急日已再四而通判州事張綱以邊機事請赴行朝遂泛舟而去一日趙榮以數百騎至城下進登城望之榮語進曰大金以精兵三十萬旦暮臨城勢不可敵公宜開門縱民出城爲避地計且淮岸舟船頗多

水陸從便傾城而去不三兩日可以獲安方今滿城  
生靈性命在足下宜念之進怒曰趙榮汝不能全節  
于朝廷乃爲北軍遊說邪使勁弩射之榮大怒少退  
罵進良久而去州人聞之以避地之謀力請于進進  
不從至是金兵自延陵浮梁渡淮翌日以兵數萬列  
于東門之外旌旗蔽野是時進有兵千餘又有宣撫  
司兵數百在城中金人謂樓櫓皆腐爛攻之必破乃  
使人至城下招降守陴者怒罵之 甲辰淮西宣撫  
使張俊淮北宣撫使楊沂中判官劉錡會議班師時  
俊沂中錡俱在廬州俊與沂中爲腹心而與錡有隙  
諸軍進退多出于俊而錡以順昌之功驟貴於諸將  
亦頗相節制然柘皋之戰奏賞諸軍錡獨不預方金  
人之初退虛實未明三軍相視猶豫無決但聞俊沂

中議欲棄壽春而移廬州於巢縣復以廬州爲合肥  
而濠州自金人侵略圍城閉守日夜遣人至軍前求  
援至是有被略人民自淮上竄歸者皆言金人渡淮  
去已遠而濠路亦通翌日俊因會飲謂鑄曰公步兵  
久戰可自此先回徑取采石歸太平吾欲與楊太尉  
至濠州耀兵淮上安撫濠梁之民而吾軍取宣化以  
歸金陵楊太尉渡瓜洲以歸臨安庶道路次舍樵爨  
不相妨軍之始行也有詔淮東西漕臣胡紡李仲孺  
江東漕臣陳敏識隨軍饋運又遣兩浙漕臣張匯繼  
至會集于軍前俊命諸漕備十日糧諸漕以水路止  
于廬州陸路無夫搬運遂給軍士錢人一千使之附  
帶又令敏識撥水路綱運入滁州以接濟二軍夜二  
軍調發遲明軍馬盡去獨俊留兵數百未行 乙巳

平旦楊沂中赴張俊帳會食已二帥俱去行數里譟報敵攻濠州甚急俊茫然失色復馳騎邀劉錡錡遂命軍中持十日糧繼二軍而行丙午京東淮東宣撫處置使韓世忠舟師至昭信縣夜世忠以騎兵遇金人于聞賢驛敗之丁未金人破濠州武功大夫忠州刺史知州事王進爲所執兵馬鈐轄武功郎閣門宣贊舍人邵青巷戰死之前一日金兵薄城下以雲車衝梯之屬攻城城土與屋瓦皆震矢石如雨進所部皆閩人未嘗經戰守或告以州之民兵皆百戰之餘可以捍敵進不從翌日兵馬鈐轄邵宏縕城投拜告以城中虛實金益兵東南隅乘風縱火焚其樓櫓皆盡敵乘勢登城進奔馬入郡舍朝服坐于廳事遂就執金人縱兵焚掠夷其城而去

攷異云  
濠州陷王進被殺此

據淮西隨軍記所云也攷紹興講和錄烏珠第六書云濠梁之破守

臣王進既以貸其生命則進固不死趙甡之遺史稱進被執與烏珠

書同今  
從之

六十里而聞城破俊乃召沂中鐸謀之鐸謂沂中曰兩府何以處沂中曰惟有戰耳相公與太尉在後沂中當居前有進無退鐸曰有制之兵無能之將可御無制之兵有能之將不可御也今我軍雖銳未爲有制且軍士被甲荷糧而趨今已數日本救援濠州濠州旣失進無所投人懷歸心勝氣已索又糧食將盡散處迥野此危道也不若據險下寨塹地栽木使根本可恃然後出兵襲人若其引去徐爲後圖乃全師保勝之道諸將皆曰善于是鼎足以爲營仍約逐軍選募精銳旦日入濠州俊遣斥堠數輩還俱言濠州無金人或謂金人破城之後無所藉又畏大軍之來

尋已去矣乃再遣騎數百往探皆無所見俊遣將官  
王禁謂鑄曰已不須太尉前進矣鑄乃不行惟沂中  
與王德領二千餘騎往以兩軍所選精銳策應之四  
更起黃連埠午時騎兵先至濠州城西嶺上列陳未  
定有金人伏甲騎萬餘于城兩邊須臾煙舉城上伏  
騎分兩翼而出沂中謂德曰如何德知其勢不可乃  
曰德統制官也安敢預事太尉爲宣撫利害當處之  
沂中皇遽以策麾其軍曰那回諸軍聞之以爲令其  
走散亂南奔無復紀律其步軍見騎軍走謂其已敗  
皆散金人追及步軍多不得脫殺傷甚衆   己酉韓  
世忠引兵至濠州   庚戌秦檜奏近報韓世忠距濠  
三十里張俊等亦至濠州五十里又岳飛已離池州  
渡江去會師矣帝曰首禍者惟烏珠戒諸將無務多

殺惟取烏珠可也澶淵之役達蘭既死真宗詔諸將按兵縱契丹勿邀其歸路此朕家法也朕兼愛南北之民豈忍以多殺爲意乎 辛亥韓世忠與金人戰于淮岸夜遣游奕軍統制劉寶率舟師泝流欲劫金人于濠州金人覺之先遣人于下流赤龍洲伐木以扼其歸有自岸呼曰赤龍洲水淺可涉金已遣人伐木欲塞河扼舟船請宣撫速歸我趙榮也諸軍聞之皆以其言爲然世忠亦命速歸而金人以鐵騎追及沿淮岸且射且行于是矢著舟如蝟毛至赤龍洲金人果伐木漸運至淮岸未及扼淮而舟師已去金人復歸黃連埠 楊沂中自宣化渡江歸行在 壬子  
金人自渦口渡淮北歸 癸丑張俊引兵渡江歸建康府丁巳劉錡自和州引兵渡江歸太平州 戊午